

# Hisense

## Hi-Smart Air WiFi Instruction

### **IMPORTANT:**

For successful operation, please read these requirements carefully before operation and store them in a safe place for later reference.

# Internal WiFi module performance parameters

WiFi Module Model No.	AEH-W4B1
Transmission frequency	2.4GHz
Transmission power	≤19dBm
Power supply	5V / 450mA
Operating temperature	0°C~40°C
Operating humidity	20%~85%RH

## Smart-phone requirements

Terminal device	Android	IOS
System requirements	Android 4.4 or later versions	IOS 8 or later versions
Resolution	800*480 and above	960*640 and above

## APP download method

1. Please make sure that smart-phone has been connected to the Internet before downloading the APP.
2. For Android smart-phone users, open PLAY Store and enter Hi-Smart Air in the Search bar to find the latest version. Download and install it.
3. For IOS smart-phone users, open the APP Store and enter Hi-Smart Air in the Search bar to find the latest version. Download and install it.



## Method for registration and login

1. Before registration, please ensure that the home router is connected to the Internet. After downloading the APP, install it according to the prompting information. After installation, click the Hi-Smart Air icon to open it. Follow the prompts in the APP to complete the account registration process. After registration and first login, click the Menu icon  on the top left corner and choose Setting > Help to read the Help website links.
2. Return to the Home page and click "+" on the bottom right corner to add a new appliance. If you are using this product for the first time, please click the Guide button on the top right corner on the page to add a new appliance. Follow the prompts to complete product registration in the local home wireless network environment.
- Notice: In the process of registration and log-in, the smart phone may connect to the internet through either data or local WiFi. However, in the process of pairing, the smart phone must connect to the internet through local WiFi Only .**
3. This APP may be used for various appliances. After registration of the appliance, users can control appliances in the list. Users may click the appliance to be controlled to enter the control screen for control operations.
4. To ensure stable communication between the internal WiFi module and the router, it's recommended to use a certified home router.

\*User can find the specific operating instructions in App, in the position of " -Setting-Help" or visit the official website of Hisense USA.

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of FCC RF Rules.

This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 in.(50 cm) between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

## **CAUTION:**

To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device is compliant with Class B limits. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

## **MODIFICATION:**

To assure continued compliance, Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

## **Label Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## **IC Statement**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 50 cm(8 in.) between the radiator and your body.

### NOTE:

To satisfy FCC exterior labeling requirements, the following text must be placed on the exterior of the end product.

“Contains Transmitter module FCC ID: 2AGCCAEH-W4B1”.

To satisfy IESD exterior labeling requirements, the following text must be placed on the exterior of the end product.

“Contains Transmitter module IC: 20778-AEHW4B1”.

# Hisense

## Hi-Smart Air Instrucciones para el wifi

### **IMPORTANTE:**

Para un funcionamiento exitoso, lea cuidadosamente estos requisitos antes del funcionamiento y guárdelos en un lugar seguro para futuras referencias.

## Parámetros del rendimiento del módulo de wifi interno

Núm. del modelo del módulo de wifi	AEH-W4B1
Frecuencia de transmisión	2.4GHz
Potencia de transmisión	≤19dBm
Fuente de alimentación	5V / 450mA
Temperatura de funcionamiento	0°C~40°C
Humedad operativa	20%~85%RH

## Requisitos del teléfono inteligente

Dispositivo de terminal	Android	iOS
Requisitos del sistema	Android 4.4 o versiones posteriores	iOS 8 o versiones posteriores
Resolución	800*480 y superior	960*640 y superior

## Método para descargar la aplicación

1. Asegúrese de que el teléfono inteligente se haya conectado a internet antes de descargar la aplicación.
2. Para usuarios Android, abra PLAY Store e ingrese *Hi-Smart Air* en la barra de búsqueda para encontrar la última versión. Descárguela e instálela.
3. Para usuarios IOS, abra APP Store e ingrese *Hi-Smart Air* en la barra de búsqueda para encontrar la última versión. Descárguela e instálela.



# Método para el registro e inicio de sesión

1. Antes del registro, asegúrese de que el router esté conectado a internet. Después de descargar la aplicación, instálela según las instrucciones. Después de la instalación, pulse el ícono Hi-Smart Air para abrirla. Siga las instrucciones en la aplicación para completar el proceso de registro de la cuenta. Después del registro y del primer inicio, pulse el ícono del Menú  en el rincón superior izquierdo y elija Ajustes > Ayuda para leer los links de ayuda del sitio web.

2. Vuelva a la página de Inicio y pulse "+", que se encuentra en el rincón inferior derecho, para añadir un nuevo electrodoméstico. Si está utilizando este producto por primera vez, pulse el botón Guía, que se encuentra en el rincón superior derecho de la página, para añadir el nuevo electrodoméstico. Siga las instrucciones para completar el registro del producto en la red inalámbrica local del hogar.

**Aviso:** En el proceso de registro e inicio de sesión, el teléfono inteligente debe conectarse a internet a través de los datos móviles o wifi. Sin embargo, en el proceso de sincronización, el teléfono inteligente debe conectarse a internet sólo a través del wifi.

3. Esta aplicación se puede utilizar para varios electrodomésticos. Después del registro del electrodoméstico, el usuario puede controlar el electrodoméstico en la lista. Los usuarios pueden pulsar el electrodoméstico que desean controlar para ingresar a la pantalla de control donde se encuentran las funciones de control.

4. Se recomienda utilizar un router certificado para garantizar una comunicación estable entre el módulo de wifi interno y el router.

\*El usuario puede encontrar las instrucciones de funcionamiento en App, en la posición de "—Ajustes —Ayuda" o visite el sitio web oficial de Hisense USA.

## Declaración de la FCC

Este equipo ha sido testeado y cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias peligrosas en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia; si no se instala y se utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias nocivas a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurran interferencias en instalaciones particulares.

Si este equipo causa interferencias en la recepción de radio o televisión, la cual se puede producir al apagar y encender el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Orientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar el espacio entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a un tomacorrientes de un circuito diferente de donde está conectado el receptor;
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia.

## Declaración de la exposición a la radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno incontrolado y también cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC RF.

Este equipo debería instalarse y funcionar con un mínimo de distancia de 20 in. (50 cm) entre el radiador y su cuerpo. El transmisor no debe colocarse o funcionar en conjunto

con otra antena o transmisor.

### **PRECAUCIÓN:**

Para cumplir con los límites de dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC, este dispositivo cumple con los límites de Clase B. Todos los periféricos deben estar protegidos y con conexión a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables sin protección puede resultar en interferencia a la radio o en la recepción.

### **MODIFICACIÓN:**

Para garantizar el cumplimiento continuo, cualquier cambio o modificaciones no aprobados expresamente por la garantía de este dispositivo puede anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

### **Etiquetado**

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. el dispositivo no puede causar interferencias nocivas; y
2. el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

### **Declaración de la IC**

Este dispositivo cumple con las normas de RSS de la Industria de Canadá exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

Este dispositivo cumple con las normas de RSS de la Industria de Canadá exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1). el dispositivo no puede causar interferencias;
- (2). el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado en el dispositivo.

## Declaración de la exposición a la radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la IC establecidos para un entorno incontrolado. Este equipo debería instalarse y funcionar con un mínimo de distancia de 50 cm (8 in.) entre el radiador y su cuerpo.

### NOTA:

Para cumplir con los requisitos de etiquetado exterior de la FCC, se debe colocar el siguiente texto en la parte exterior del producto.

"Contiene un módulo de transmisor FCC ID: 2AGCCAEH-W4B1".

Para cumplir con los requisitos de etiquetado exterior ISED, se debe colocar el siguiente texto en la parte exterior del producto.

"Contiene un módulo de transmisor IC: 20778-AEHW4B1".

# Hisense

FRANÇAIS

## Hi-Smart Air Consignes WiFi

### **IMPORTANT :**

Pour un fonctionnement correct,  
veuillez lire attentivement ces  
recommandations avant d'utiliser  
votre dispositif, et conservez-les  
pour vos besoins futurs.

## Paramètres de performance du module WiFi interne

Réf. De modèle du module WiFi	AEH-W4B1
Fréquence de transmission	2.4GHz
Puissance de transmission	≤19dBm
Alimentation électrique	5V / 450mA
Température de fonctionnement	0°C~40°C
Humidité supportée par le fonctionnement	20%~85%RH

## Caractéristiques Smartphones

Dispositif terminal	Android	iOS
Exigences du système	Android 4.4 ou versions supérieures	iOS 8 ou versions supérieures
Résolution	800*480 et supérieures	960*640 et supérieures

## Méthode de téléchargement de l'APPLICATION

- Assurez-vous que le Smartphone a bien été connecté à Internet avant de télécharger l'APPLI.
- Pour les utilisateurs de Smartphones Android, ouvrez votre PLAY Store et recherchez Hi-Smart Air dans la barre de recherche, afin de trouver la dernière version disponible de l'application. Téléchargez-la, puis installez-la.
- Pour les utilisateurs de Smartphones iOS, ouvrez votre PLAY Store et recherchez Hi-Smart Air dans la barre de recherche, afin de trouver la dernière version disponible de l'application. Téléchargez-la, puis installez-la.



# Enregistrement et connexion

1. Avant de vous inscrire, assurez-vous que le routeur de votre foyer est connecté à Internet. Après avoir téléchargé l'application, installez-la en respectant les consignes qui vous données. Une fois l'installation terminée, cliquez sur l'icône Hi-Smart Air pour l'ouvrir. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran pour terminer votre enregistrement. Avoir vous être enregistré et connecté à votre espace, cliquez sur l'icône MENU  en haut à gauche de l'écran et sélectionnez Setting (Paramètres) > Help (Aide) pour afficher le lien donnant accès à l'aide du site Internet.

2. Retournez sur la page d'accueil et cliquez sur "+" en haut à droite pour ajouter un nouveau dispositif. Si vous utilisez ce produit pour la première fois, veuillez cliquer sur GUIDE en haut à droite de la page pour ajouter un nouvel appareil. Suivez les consignes à l'écran pour compléter l'enregistrement du produit sur l'environnement réseau sans fil de votre domicile.

**Remarque : Lors du processus d'enregistrement et de connexion à votre espace, votre Smartphone doit être connecté à Internet, soit via des données, soit via le WiFi local. Toutefois, lors du processus de couplage, le smartphone doit être connecté à Internet uniquement via le Wifi local.**

3. Cette APPLICATION peut être utilisée pour différents appareils. Après avoir enregistré le produit, les utilisateurs peuvent contrôler tous les dispositifs de la liste. Les utilisateurs peuvent cliquer sur l'appareil à contrôler pour accéder à la page des paramètres.

4. Pour garantir une communication stable entre le module WiFi interne et le routeur, il est conseillé d'utiliser un routeur domestique certifié.

\*l'utilisateur peut trouver des instructions précises de fonctionnement en ppa, la position de "  « Paramétrage » « Aide » ou visitez le site web officiel de Hisense USA. .

## Déclaration FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil de Classe B. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas utilisé conformément aux consignes données peut provoquer des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être établi en éteignant puis en rallumant l'appareil, il est vivement conseillé à l'utilisateur de rectifier le problème, au moyen de l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le dispositif et le récepteur.
- Connecter le dispositif sur la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Contactez le vendeur ou un technicien radio/TV agréé pour vous faire assister.

## Déclaration sur l'exposition aux radiations

Ce dispositif répond aux limites de la FCC sur l'exposition aux radiations, établies pour un environnement non-contrôlé, mais également à la partie 15 de la Réglementation FCC relative aux émissions de radiofréquences (RF).

Ce dispositif devrait être installé et utilisé à une distance minimum de 20 pouces (50 cm) entre le radiateur et votre organisme. Le transmetteur ne doit pas se situer et ne doit pas entrer en fonctionnement en même temps qu'une autre antenne ou qu'un autre transmetteur.

## **ATTENTION :**

Afin de se conformer aux limites relatives aux dispositifs numériques de Classe B (partie 15 de la Réglementation FCC), ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil de Classe B. Tous les périphériques doivent être blindés reliés à la terre. Toute utilisation avec des périphériques non-certifiés ou des câbles non blindés peut provoquer des interférences ou des problèmes de réception.

## **MODIFICATION :**

Afin d'assurer une conformité continue, tout changement ou modification non approuvé expressément par le fabricant peut annuler votre garantie de contrat de service.

## **Étiquette informative**

Ce dispositif est conforme à la partie 15 de la Réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

1. Il ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
2. Il doit tolérer toutes les interférences qu'il reçoit, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

## **Déclaration IC**

Ce dispositif est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Déclaration relative à l'exposition aux radiations

Ce dispositif est conforme aux limites d'exposition aux radiations, établies pour un environnement non contrôlé. Ce dispositif devrait être installé et utilisé à une distance minimum de 50 pouces (8 cm) entre le radiateur et votre organisme

### REMARQUE:

Afin de répondre aux exigences de marquage établies par la FCC, le texte suivant devrait être placé sur l'extérieur du produit final.

Contient un module émetteur FCC ID : 2AGCCAEH-W4B1". Pour répondre aux exigences de marquage IESD, le texte suivant devrait être placé sur l'extérieur du produit final.

" Contient un module émetteur IC : 20778-AEHW4B1".